FIRST LIGHT

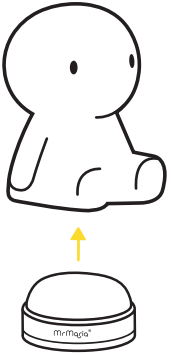
ICONS | GIANTS

MrMaria®

Handleiding Manual
User Manual 사용설명서
Handbuch マニュアル
Manual 使用说明书
Manuel 使用說明書
Manuale руководство

fig. 1 | 그림 1 | 図1 | 图1 | 圖一 | рис. 1

VOOR HET EERSTE GEBRUIK
BEFORE FIRST USE
VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH
ANTES DEL PRIMER USO
AVANT VOTRE PREMIÈRE UTILISATION
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
처음 사용 전 준비 작업
初めて使用する前
在初次使用前
首次使用前
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



FIRST LIGHT

ICONS: Miffy • Boris • Snuffy • Lion • Monkey • Elephant • Peppa • Snoopy
GIANTS: Rena • Mira • Nova

fig. 2 | 그림 2 | 图2 | 图2 | 圖二 | рис. 2

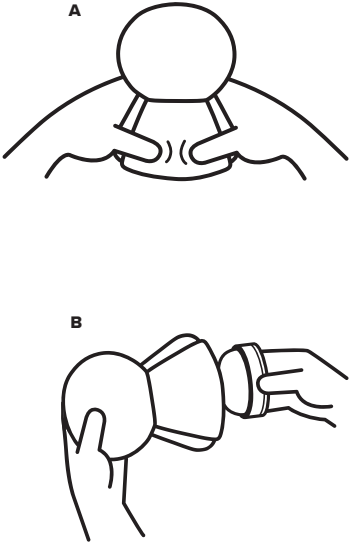
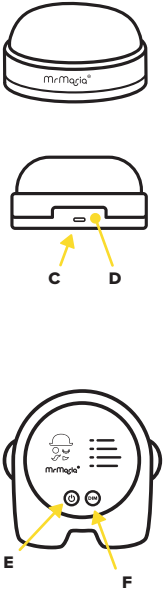


fig. 3 | 그림 3 | 图3 | 图3 | 圖三 | рис. 3



NL
HANDLEIDING

Gefeliciteerd met uw aanschaf van een Mr Maria ontwerp en van harte welkom bij de Mr Maria familie! U bent nu trotse ouder van het perfecte lampje voor de allerkleinsten.

INHOUD VAN DE VERPAKKING:

- First Light met daarin de oplaadbare "MRLED14" module (*fig. 1*)
- De USB-kabel (adapter is niet inbegrepen) !
- Deze handleiding
- Batterij Veiligheidshandleiding

Let op! Voor goed en veilig gebruik van het lampje vragen wij u de volgende aanwijzingen te lezen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES LED-MODULE:

- Voeding: USB-aansluiting (adapter niet inbegrepen)
- Aansluiting LED-module: USB-C
- Compatibele adapter: DC 5V, max 2A (2000 mA) USB-adapter
- Oplaadkabel: USB-A naar USB-C (meegeleverd)
- Batterij: Ingebouwde, oplaadbare Lithium-ion batterij (3,7V, 2400mAh)
- Maximaal vermogen: 1W
- Lichtopbrengst: Max. 100 lumen
- Aantal dimstanden: 6
- Kleurtemperatuur: 2700K (warm wit licht)
- Beschermingsklasse: IP20 (uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis)

Wanneer First Light volledig is opgeladen, zal het licht tussen de 8 en 120 uur schijnen (afhankelijk van de gekozen dimstand). De branduren zijn afhankelijk van verschillende factoren, waaronder temperatuur(schommelingen), leeftijd van de accu, laadcycli en luchtvochtigheid.

LET OP!

- ! Gebruik enkel volledig gecertificeerde DC 5V max. 2A USB-laders die speciaal ontworpen zijn voor het gebruik met lithium-ion batterijen. Controleer de adapter regelmatig op schade en vervang deze indien nodig.
- De batterij is geïntegreerd in de LED-module en kan niet door de gebruiker worden vervangen. De LED-module zelf kan wel worden vervangen.
- Dit product is niet waterdicht en mag niet worden gebruikt in vochtige omgevingen zoals badkamers of buitenruimtes.
- Dit artikel is een elektronisch apparaat, **geen** speelgoed of knuffel.
- Het product dient tijdens het laden te allen tijde onder toezicht van een volwassene gebruikt te worden.
- Plaats het product altijd op een harde ondergrond.
- Plaats bij het verlaten van de kamer het lampje buiten het bereik van kinderen.
- De verpakking buiten het bereik van kinderen houden.
- De handleiding bewaren om later te kunnen raadplegen.
- Bij verkeerde werking de MRLED14 module niet zelf demonteren.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of gebrek aan

ervaring en kennis, tenzij zij toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten worden begeleid om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

⚠ Neem de Batterij Veiligheidshandleiding door.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Volg deze stappen om het warme licht van First Light aan uw gezin te introduceren.

1. Knijp voorzichtig in het lampje **A** om de MRLED14 module uit het zachte omhulsel **B** te krijgen. *(fig. 2)*
2. Steek de USB-kabel in de opening **C** aan de achterzijde van de LED-module. *(fig. 3)*
3. Sluit de USB-kabel aan op een USB-poort van een gecertificeerde USB-oplader. Wanneer het rode lampje **D** oplicht, wordt het product opgeladen.
4. Laad het product volledig op. De maximale laadtijd is 6 uur. Wanneer het laadlampje **D** groen is, is het lampje volledig opgeladen.
5. De accu is nu vol en uw vriendje is klaar om zijn First Light te schijnen. Koppel de module los en plaats deze terug in het zachte omhulsel **B**.
6. Geef het lampje een mooi plekje en zet het aan met behulp van de aan/uit knop **E** die zich aan de onderzijde van het product bevindt.
7. Stel de gewenste lichtsterkte in met behulp van de dimmerknop **F** aan de onderkant van het product. De laagste dimstand is de nachtmodus.

EEN VRAAG OVER HET GEBRUIK

Het lampje gaat niet aan:
- Controleer of de dimmer niet op de laagste stand staat.
- Controleer of het lampje niet aan het opladen is. Het lampje dient ontkoppeld te zijn van de oplaadkabel en adapter.

Het lampje laadt niet op:
Controleer of de USB-kabel goed in de USB-poort zit.

Het product werkt nog steeds niet nadat ik voorgaande stappen heb doorlopen en/of er ontbreken enkele onderdelen.
- Heeft u het product in een winkel aangeschaft? Neem **direct contact** op met **de winkel** zelf.
- Heeft u het product direct bij Mr Maria gekocht? Neem contact op met onze klantenservice via: **warranty@mrmaria.com**

SCHOONMAKEN

Om het figuurtje stralend wit te houden heeft Mr Maria het makkelijk gemaakt om uw vriendje een bad te geven. Volg hiervoor de onderstaande instructies (*fig. 2*):
- Knijp voorzichtig in het lampje **A** om de MRLED14 module uit het zachte omhulsel te krijgen. Houd de MRLED14 module uit de buurt van water.
- Het zachte omhulsel **A** kan in de vaatwasser gewassen worden of kan in de wasbak gewassen worden met milde zeep.
- Laat het figuurtje na de wasbeurt volledig drogen alvorens de MRLED14 module weer terug in het omhulsel **B** te plaatsen.

DE SYMBOLEN

Verwijzing naar deze gebruiksaanwijzing.

De MRLED14 module behoort tot de elektronische apparaten en hoort niet bij het gewone huisvuil maar ingeleverd te worden op een door uw gemeente aangegeven plek.

Dit symbool op de MRLED14 betekent dat het apparaat werkt op extra lage spanning, minder dan 50 volt wisselstroom.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit symbool geeft aan dat het product voldoet aan de CE-, FCC-, KC- en RCM-certificeringsnormen.

Waarschuwing: verstikkingsgevaar – Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden (3 jaar) vanwege kleine, losse onderdelen. Dit symbool is alleen van toepassing op verpakkingsmateriaal.

EN
USER MANUAL

Congratulations on your purchase of a **Mr Maria** *design and welcome to the Mr Maria family! You are now proud parent to the perfect light for your youngest family members.*

PACKAGE CONTENTS:

- First Light containing the MRLED14 module (*fig. 1*)
- The USB cable (adapter is not included) !
- This manual
- Battery Safety Guide

Caution! For proper and safe use we ask you to read the following instructions before installation and use of the product.

TECHNICAL SPECIFICATIONS LED MODULE:

- Power supply: USB connection (adapter not included)
- LED module connection: USB-C
- Compatible adapter: DC 5V, max 2A (2000 mA) USB adapter
- Charging cable: USB-A to USB-C (included)
- Battery: Built-in, rechargeable Lithium-ion battery (3.7V, 2400mAh)
- Maximum power: 1W
- Light output: Max. 100 lumens
- Number of dimming levels: 6
- Color temperature: 2700K (warm white light)
- Protection class: IP20 (suitable for indoor use only)

When First Light is fully charged, it will shine for between 8 and 120 hours (depending on the selected dimming level).

The burn time depends on various factors, including temperature fluctuations, battery age, charge cycles, and humidity.

WARNING!

! Only use fully certified DC 5V max. 2A USB chargers designed specifically for use with Lithium-Ion batteries. Regularly check the adapter for damage and replace it if necessary.

- The battery is integrated into the LED module and cannot be replaced by the user. However, the LED module itself can be replaced.
- This product is not waterproof and should not be used in humid environments such as bathrooms or outdoor spaces. This product is an electronic device, **not** a toy or stuffed animal.
- This product should be used under adult supervision at all times during charging.
- Always place the product on a hard surface.
- When leaving the room, always place the night light out of reach of children.
- Keep the packaging out of reach of children.
- Save this manual for later reference.
- In case of wrong operation do not disassemble the MRLED14 module itself.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have received instructions on the use of the device from a person responsible for their safety.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the device.

⚠ Read the Battery Safety Guide

BEFORE FIRST USE

Simply follow these steps to introduce First Light's warm light to your family:

1. Gently squeeze the lamp **A** to take the MRLED14 module out of the soft shell **B**. (*fig. 2*)
2. Plug the USB cable into the opening **C** on the backside of the LED module. (*fig. 3*)
3. Connect the USB cable to a USB port by using a certified USB charger. The product is charging when the red light **D** on the backside of the product is on.
4. Fully charge the product. Maximum charging time is 6 hours. The product is fully charged when the charging light **D** turns green.
5. The battery is now full and your little friend is ready to shine its First Light. Unplug the cable and put the module back in the soft shell **B**.
6. Turn the light on by using the on/off button **E** located on the bottom of the product.
7. Adjust to the desired brightness by using the dimmer-button **F** on the bottom of the lamp. The lowest setting is the nightmode.

QUESTIONS ABOUT USAGE

The article does not turn on:

- Make sure the brightness is not set to the lowest setting.
- Make sure the light is not charging. It needs to be disconnected from the charging cable to be able to shine its light.

The article is not charging:

- Make sure the USB cable is properly connected to the USB port.

The article still doesn't work after you have completed the previous steps / or is missing some parts.

- Did you make your purchase at a local store? Please **contact the store** directly.
- Did you order straight from Mr Maria? Please contact our customer service via: **warranty@mrmaria.com**

CLEANING THE PRODUCT

To make sure your companion keeps shining bright, Mr Maria made it easy for you to give your little friend a bath. Simply follow the instructions below (*fig. 3*):

- Gently squeeze the lamp **A** to take the MRLED14 module out of the soft shell. Keep the MRLED14 module away from any water.
- The soft shell can be washed in the dishwasher or can be cleaned in the sink with mild soap.
- After the bath, let your product airdry completely before putting the MRLED14 module back in the soft shell **B**.

THE SYMBOLS

A reference to this manual.

The MRLED14 module is an electronic device and does not belong in the household rubbish but should be disposed of at the place indicated by your municipality.

This symbol on the bottom of the unit MRLED14 means that the device operates on extra low voltage which is less than 50 volts alternating current.

This device is intended for indoor use only.

These symbols indicate that the product meets the CE, FCC, KC, and RMC certification standards.

Warning: choking hazard - Not suitable for children under 36 months (3 years) due to small removable parts. This symbol is applicable to packaging materials only.

DE
HANDBUCH

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Mr Maria Entwurfs und willkommen bei Mr Maria familie! Sie sind nun stolze Eltern der perfekten Lampe für die Allerkleinsten.

VERPACKUNGSINHALT:

- First Light darin enthalten aufladbares MRLED14 Modul (*Abb. 1*)
- Das USB-Kabel (Adapter nicht enthalten) !
- Diese Bedienungsanleitung
- Batterie Sicherheitshinweise

Vorsicht! Zur richtigen und sicheren Verwendung der Lampe bitten wir Sie, die folgenden Hinweise zu beachten.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN LED-MODUL

- Stromversorgung: USB-Anschluss (Adapter nicht enthalten)
- LED-Modul-Anschluss: USB-C
- Kompatibler Adapter: DC 5V, max. 2A (2000 mA) USB-Adapter
- Ladekabel: USB-A auf USB-C (mitgeliefert)
- Batterie: Eingebaute, wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie (3,7V, 2400mAh)
- Maximale Leistung: 1W
- Lichtstrom: Max. 100 Lumen
- Anzahl der Dimmstufen: 6
- Farbtemperatur: 2700K (warmweißes Licht)
- Schutzklasse: IP20 (nur für den Innenbereich geeignet)

Wenn First Light vollständig aufgeladen ist, leuchtet sie zwischen 8 und 120 Stunden (abhängig von der gewählten Dimmstufe). Die Leuchtdauer hängt von verschiedenen Faktoren ab, darunter Temperaturschwankungen, das Alter des Akkus, Ladezyklen und die Luftfeuchtigkeit.

WARNUNG!

! Verwenden Sie ausschließlich zugelassene USB-Ladegeräte mit DC 5V max 2A, die speziell für die Verwendung mit Lithium-Ionen-Batterien entwickelt wurden. Überprüfen Sie den Adapter regelmäßig auf Schäden und ersetzen Sie ihn bei Bedarf.

- Die Batterie ist in das LED-Modul integriert und kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Das LED-Modul selbst kann jedoch ersetzt werden.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht und darf nicht in feuchten Umgebungen wie Badezimmern oder Außenbereichen verwendet werden.
- Dieses Produkt ist ein elektronisches Gerät, **kein** Spielzeug oder Kuscheltier.
- Das Produkt muss während des Ladens immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Stellen Sie das Produkt immer auf eine harte Oberfläche.
- Beim Verlassen des Zimmers sollte das Nachtlicht immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Halten Sie die Verpackung von Kindern fern.
- Heben Sie die Bedienungsanleitung für eventuellen zukünftigen Bedarf auf.
- Demontieren Sie das MRLED14 Modul bei Fehlfunktion nicht selber.
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie

stehen unter Aufsicht oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Nutzung des Geräts eingewiesen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

⚠ Lesen Sie die Batterie Sicherheitshinweise

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Führen Sie folgende Schritte durch, um Ihrer Familie das warme Licht von First Light vorzustellen:

1. Drücken Sie die Lampe **A** vorsichtig zusammen , um das MRLED14-Modul aus dem Softgehäuse **B** zu bekommen. (*Abb. 2*)
2. Stecken Sie das USB-Kabel in die Öffnung **C** auf der Rückseite des LED-Moduls. (*Abb. 3*)
3. Schließen Sie das USB-Kabel an einen USB-Anschluss eines zertifizierten USB-Ladegeräts an. Wenn die rote Lampe **D** leuchtet, lädt sich das Produkt auf.
4. Laden Sie das Produkt vollständig auf. Die maximale Ladezeit beträgt 6 Stunden. Wenn die Ladeleuchte grün **D** ist, ist die Lampe vollständig geladen.
5. Die Batterie ist nun voll und Ihr Freund ist bereit, sein erstes Licht zu erhellen. Trennen Sie das Modul und setzen Sie es in die Soft Shell **B** ein.
6. Geben Sie der Lampe einen schönen Platz und schalten Sie es mit der Ein-/Aus-Taste **E** ein, die sich an der Unterseite des Produkts befindet.
7. Stellen Sie die gewünschte Helligkeit mit der Dimmtaste **F** auf der Unterseite des Geräts ein. Der niedrigste Dimmmodus ist der Nachtbetrieb.

FRAGEN ZUR NUTZUNG

Die Lampe lässt sich nicht mehr einschalten:

- Prüfen Sie, ob der Dimmer womöglich auf der niedrigsten Stufe steht.
- Prüfen Sie, ob die Lampe aufgeladen ist. Die Lampe muss vom Ladekabel getrennt werden, um zu leuchten.

Die Lampe lädt nicht auf:

- Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel richtig in den USB-Anschluss eingesteckt ist.

Das Produkt funktioniert immer noch nicht, nachdem Sie die vorherigen Schritte ausgeführt haben / Ihnen fehlen einige Teile.

- Haben Sie das Produkt in einem Geschäft gekauft? Bitte **wenden** Sie sich **direkt an den Shop.**
- Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice unter: **warranty@mrmaria.com**

REINIGUNG DES PRODUKTS

Damit die Figur strahlend weiß bleibt, hat Mr Maria es leicht gemacht, Ihrem Freund zu baden. Befolgen Sie dazu die folgenden Anweisungen (*Abb. 2*):

- Drücken Sie die Lampe **A** vorsichtig zusammen, um das MRLED14 Modul aus der weichen Hülle zu nehmen. Halten Sie das MRLED14 Modul von Wasser fern .
- Die weiche Hülle kann im Geschirrspüler oder Waschbecken mit milder Seife gespült werden.
- Lassen Sie die Figur nach dem Waschen vollständig trocknen, bevor Sie das MRLED14-Modul wieder in das Gehäuse **B** einsetzen.

DIE SYMBOLE

Ein Verweis auf dieses Handbuch.

Das MRLED14-Modul ist ein elektronisches Gerät und gehört nicht in den Hausmüll, sondern sollte an dem von Ihrer Gemeinde angegebenen Ort entsorgt werden.

Dieses Symbol an der Unterseite der Einheit MRLED14 bedeutet, dass das Gerät mit einer Kleinspannung betrieben wird, die weniger als 50 Volt Wechselstrom beträgt.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Innenbereich bestimmt.

Diese Symbole zeigen an, dass das Produkt den Zertifizierungsstandards CE, FCC, KC und RMC entspricht.

Warnung: Erstickungsgefahr – Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten (3 Jahren) wegen kleiner, abnehmbarer Teile. Dieses Symbol gilt nur für Verpackungsmaterialien.

ES
MANUAL

¡Felicidades por la compra de un diseño de Mr Maria y bienvenido a la familia de Mr Maria! Ahora eres un padre orgulloso de la lampara perfecta para los miembros más pequeños de tu familia.

CONTENIDO DEL PAQUETE:

- El dispositivo First Light que contiene el módulo MRLED14 (*fig. 1*)
- El cable USB (el adaptador no está incluido) !
- Este manual
- Guía de seguridad de la batería

¡Precaución! Para un uso adecuado y seguro, te pedimos que leas las siguientes instrucciones.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL MÓDULO LED

- Alimentación: Conexión USB (adaptador no incluido)
- Conexión del módulo LED: USB-C
- Adaptador compatible: DC 5V, máx. 2A (2000 mA) adaptador USB
- Cable de carga: USB-A a USB-C (incluido)
- Batería: Batería de iones de litio recargable incorporada (3,7V, 2400mAh)
- Potencia máxima: 1W
- Flujo luminoso: Máx. 100 lúmenes
- Niveles de atenuación: 6
- Temperatura de color: 2700K (luz blanca cálida)
- Clase de protección: IP20 (solo apto para uso en interiores)

Cuando First Light esté completamente cargada, brillará entre 8 y 120 horas (dependiendo del nivel de atenuación seleccionado). La duración de la luz depende de varios factores, incluyendo la temperatura (fluctuaciones), la edad de la batería, los ciclos de carga y la humedad.

¡ADVERTENCIA!

! Utilice únicamente cargadores USB de DC 5V máx. 2A completamente certificados y que hayan sido diseñados específicamente para un uso con baterías de iones de litio. Revise regularmente el adaptador en busca de daños y reemplácelo si es necesario.

- La batería está integrada en el módulo LED y no puede ser reemplazada por el usuario. Sin embargo, el módulo LED en sí puede ser reemplazado.
- Este producto no es resistente al agua y no debe usarse en entornos húmedos como baños o espacios exteriores.
- Este producto es un dispositivo electrónico, **no** es un juguete o un animal de peluche.
- Este producto debe utilizarse bajo la supervión de un adulto en todo momento durante la carga.
- Coloca siempre el producto sobre una superficie dura.
- Cuando salgas de la habitación, coloca siempre la luz nocturna fuera del alcance de los niños.
- Mantén el embalaje fuera del alcance de los ninõs.
- Guarde este manual para futuras referencias.
- En caso de mal functionamiento, no desmontes el módulo MRLED14.
- Este dispositivo no está destinado para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas,

sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo por parte de una persona responsable de su seguridad.

- Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

⚠ Lea la guía de seguridad de la batería

ANTES DEL PRIMER USO

Simplemente sigue estos pasos para introducir a tu familia la lámpara de luz cálida First Light.

1. Presiona suavemente la lámpara **A** para retirar el módulo MRLED14 de la cubierta blanda **B**. (*fig. 2*)
2. Conecta el cable USB en la abertura **C** en la parte posterior del módulo LED. (*fig. 3*)
3. Conecta el cable USB a un puerto USB utilizando un cargador USB certificado. El producto se está cargando cuando está encendida la luz roja **D** en la parte posterior del mismo.
4. Carga completamente el producto. El tiempo máximo de carga es de 6 horas. El producto está completamente cargado cuando la luz de carga **D** cambia a verde.
5. La batería ya está cargada por completo y su pequeño amigo está listo para brillar por primera vez. Desconecta el cable y vuelve a colocar el módulo en la cubierta blanda **B**.
6. Para encender la lámpara, presiona el botón de encendido / apagado **E** ubicado en la parte inferior del producto.
7. Ajusta el brillo deseado utilizando el botón regulador **F** en la parte inferior de la lámpara. El ajuste más bajo es el modo nocturno.

PREGUNTAS SOBRE EL USO

El articulo no se enciende:

- Asegúrate de que el brillo no esté configurado en el nivel más bajo.
- Asegúrate de que la lámpara no se esté cargando. Es necesario que se desconecte del cable de carga para que su luz pueda brillar.

El dispositivo no está cargando:

- Asegúrate de que el cable USB esté conectado adecuadamente al puerto de alimentación USB.

El dispositivo aún no funciona después de haber completado los pasos anteriores o le faltan algunas partes.

- ¿Hiciste su compra en una tienda local? Por favor, **haz contacte con la tienda** directamente.
- ¿Realizaste tu pedido directamente con Mr Maria? Por favor, ponte en contacto con nuestro servicio de atención al cliente a través de: **warranty@mrmaria.com**

LIMPIEZA DEL PRODUCTO

Para asegurarte de que su compañero siga brillando, Mr Maria ha hecho fácil para usted darle a tu pequeño amigo un baño. Simplemente siga las siguientes instrucciones (*fig. 2*):

- Presiona suavemente la lámpara **A** para retirar el módulo MRLED14 de la cubierta blanda. Mantén el módulo MRLED14 lejos del agua.
- La cubierta blanda se puede lavar en el lavavajillas o se puede limpiar en el fregadero con un detergente suave.
- Después de limpiarlo, deja que el producto se seque al aire por completo antes de volver a colocar el módulo MRLED14 en la cubierta blanda **B**.

LOS SÍMBOLOS

Una referencia a este manual.

El módulo MRLED14 es un dispositivo electrónico y no deber ser desechado en el recipiente de la basura doméstica, Se debe desechar en el lugar indicado por tu municipio.

Este símbolo ubicado en la parte inferior del aparato eléctrico MRLED14 significa que el dispositivo funciona con voltaje extra bajo, que es menos de 50 voltios de corriente alterna.

Este dispositivo está destinado exclusivamente para uso en interiores.

Estos símbolos indican que el producto cumple con las normas de certificación CE, FCC, KC y RMC.

0-3

Advertencia: peligro de asfixia. No apto para niños menores de 36 meses (3 años) debido a piezas pequeñas desmontables. Este símbolo se aplica únicamente a los materiales de embalaje.

FR
MANUEL

Félicitations pour votre achat d'une pièce Mr Maria et bienvenue dans la famille Mr Maria ! Vous êtes désormais un parent content pour les plus jeunes membres de votre famille.

CONTENU DE LA BOÎTE:

- First Light avec module chargeable MRLED14 (*fig. 1*)
- Câble USB (adaptateur non compris) !
- Ce mode d'emploi
- Manuel de sécurité de la batterie

Attention! Pour une utilisation correcte et sûre, nous vous demandons de lire les instructions qui suivent avant l'installation et l'utilisation du produit.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES DU MODULE LED

- Alimentation : Connexion USB (adaptateur non inclus)
- Connexion du module LED : USB-C
- Adaptateur compatible : DC 5V, max 2A (2000 mA) adaptateur USB
- Câble de charge : USB-A vers USB-C (fourni)
- Batterie : Batterie lithium-ion rechargeable intégrée (3,7V, 2400mAh)
- Puissance maximale : 1W
- Flux lumineux : Max. 100 lumens
- Nombre de niveaux de gradation : 6
- Température de couleur : 2700K (lumière blanche chaude)
- Classe de protection : IP20 (uniquement adapté à une utilisation en intérieur)

Lorsque First Light est complètement chargée, elle brillera entre 8 et 120 heures (selon le niveau de gradation choisi). L'autonomie dépend de plusieurs facteurs, notamment la température (variations), l'âge de la batterie, les cycles de charge et l'humidité.

AVERTISSEMENT !

! Utilisez uniquement des chargeurs USB max. 21 certifiés DC 5V spécialement conçus pour être utilisés avec des batteries lithium-ion. Vérifiez régulièrement l'adaptateur pour détecter d'éventuels dommages et remplacez-le si nécessaire.

- La batterie est intégrée dans le module LED et ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Cependant, le module LED lui-même peut être remplacé.
- Ce produit n'est pas étanche et ne doit pas être utilisé dans des environnements humides tels que les salles de bains ou les espaces extérieurs.
- Ce produit est un appareil électronique, non **pas** un jouet ou une peluche.
- Ce produit doit être utilisé uniquement sous la surveillance d'un adulte pendant la recharge.
- Placez toujours le produit sur une surface ferme.
- Lorsque vous quittez la pièce, placez toujours la lampe de chevet hors de la portée des enfants.
- Conservez l'emballage hors de portée des enfants.
- Conservez cette notice pour référence ultérieure.
- En cas d'erreur de manipulation, ne démontez pas le module MRLED14 lui-même.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des

personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous surveillance ou ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ Lisez le Guide de sécurité de la batterie.

AVANT VOTRE PREMIÈRE UTILISATION

Suivez simplement les étapes suivantes pour présenter la lumière chaleureuse de First Light à votre famille:

1. Pressez doucement la lampe **A** pour sortir le module MRLED14 de la coque en silicone **B**. (*fig. 2*)
2. Branchez le câble USB dans l'ouverture **C** à l'arrière du module LED. (*fig. 3*)
3. Connectez le câble USB à un port USB à l'aide d'un chargeur USB certifié. L'appareil est en charge lorsque le voyant rouge **D** au dos de ce dernier est allumé.
4. Chargez complètement l'appareil. La durée maximale de recharge est de 6 heures. L'appareil est complètement chargé lorsque le voyant de recharge **D** devient vert.
5. La batterie est maintenant plpleine et votre veilleuse est prêt à faire briller sa First Light. Débranchez le câble et remettez le module dans sa coque de silicone **B**.
6. Allumez la lumière à l'aide du bouton marche/arrêt **E** situé au bas de l'appareil.
7. Réglez la luminosité au niveau souhaité à l'aide du bouton de réglage situé sous la lampe. Le niveau le plus bas correspond au mode nuit.

QUESTIONS SUR L'UTILISATION

La lampe ne s'allume pas:

- Assurez-vous que la luminosité n'est pas réglée sur le réglage le plus bas.
- Assurez-vous que la lampe n'est pas en en train de se recharger. Le câble de charge doit
- être débranché pour que la lampe fonctionne.

L'appareil ne se recharge pas:

- *Vérifiez que le câble USB est correctement connecté au port USB.*

L'appareil ne fonctionne toujours pas après que vous avez réalisé les étapes précédentes / ou il manque des pièces

- Avez-vous fait votre achat dans un point de vente ? **Veuillez contacter ce point directement**.
- Avez-vous commandé directement auprès de Mr Maria? Veuillez contacter notre service client à: **warranty@mrmaria.com**.

NETTOYAGE DU PRODUIT

Afin de vous assurer que votre veilleuse continue de briller de mille feux, Mr Maria vous a facilité la tâche pour que vous puissiez donner un bain à votre petit camarade. Suivez simplement les instructions ci-dessous (*fig. 2*):

- Pressez doucement la lampe **A** pour sortir le module MRLED14 de sa coque en silicione. Tenir le module MRLED14 éloigné de toute humidité.
- La douce coque peut être lavée au lave-vaisselle ou nettoyée dans l'évier avec du savon doux.
- Après le bain, laissez sécher complètement votre produit à l'air libre avant de remettre le module MRLED14 dans sa douce coque **B**.

LES SYMBOLES

Une référence à ce manuel.

Le module MRLED14 est un appareil électronique qui n'appartient pas aux ordures ménagères mais doit être recyclé à l'endroit indiqué par votre municipalité.

Ce symbole sur le bas de l'unité MRLED14 signifie que l'appareil fonctionne à très basse tension qui est inférieure à 50 volts de courant alternatif.

Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation en intérieur.

Ces symboles indiquent que le produit est conforme aux normes de certification CE, FCC, KC et RMC.

Avertissement : risque d'étouffement – Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois (3 ans) en raison de petites pièces amovibles. Ce symbole s'applique uniquement aux matériaux d'emballage.

IT
MANUALE

Congratulazioni per aver acquistato un articolo Mr Maria e benvenuto nella famiglia Mr Maria! Ora sei l'orgoglioso genitore della luce perfetta per i membri più piccoli della tua famiglia.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

- Prima Luce contenente il modulo MRLED14 (*fig. 1*)
- Il cavo USB (l'adattatore non è incluso) !
- Questo manuale
- Guida di sicurezza per la batteria

Attenzione! Per un uso corretto e sicuro, ti preghiamo di leggere le seguenti istruzioni.

SPECIFICHE TECNICHE DEL MODULO LED

- Alimentazione: Connessione USB (adattatore non incluso)
- Connessione del modulo LED: USB-C
- Adattatore compatibile: DC 5V, max 2A (2000 mA) adattatore USB
- Cavo di ricarica: USB-A a USB-C (incluso)
- Batteria: Batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata (3,7V, 2400mAh)
- Potenza massima: 1W
- Flusso luminoso: Max. 100 lumen
- Numero di livelli di regolazione della luminosità: 6
- Temperatura di colore: 2700K (luce bianca calda)
- Classe di protezione: IP20 (adatto esclusivamente per uso interno)

Quando First Light è completamente carica, emetterà luce per un periodo compreso tra 8 e 120 ore (a seconda del livello di luminosità selezionato). La durata dell'illuminazione dipende da diversi fattori, tra cui le variazioni di temperatura, l'età della batteria, i cicli di ricarica e l'umidità.

ATTENZIONE!

! Utilizzare solo caricatori USB DC 5V max.2A pienamente certificati e progettati specificamente per l'uso con batterie agli ioni di litio. Controllare regolarmente l'adattatore per eventuali danni e sostituirlo se necessario.

- La batteria è integrata nel modulo LED e non può essere sostituita dall'utente. Tuttavia, il modulo LED stesso può essere sostituito.
- Questo prodotto non è impermeabile e non deve essere utilizzato in ambienti umidi come bagni o spazi esterni.
- Questo prodotto è un dispositivo elettronico, non un giocattolo o un peluche.
- Questo prodotto deve essere utilizzato sotto la supervisione di un adulto in qualsiasi momento durante la ricarica.
- Posizionare sempre il prodotto su una superficie stabile.
- Lasciare sempre la luce notturna fuori dalla portata dei bambini, quando si lascia la stanza.
- Conservare l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare questo manuale per riferimento futuro.
- In caso di malfunzionamento non smontare il modulo MRLED14.
- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza

e conoscenza, a meno che non siano sotto supervisione o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.

- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

⚠ Leggere la Guida di sicurezza per la batteria

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Basta seguire questi passaggi per presentare la luce calda-First Light e alla tua famiglia.

1. Premere delicatamente la lampada per estrarre il modulo MRLED14 dal guscio morbido **B**. (*fig. 2*)
2. Inserire il cavo USB nell'apertura sul retro del modulo LED.
3. Collegare il cavo USB a una porta USB **C** utilizzando un caricatore USB certificato. Il prodotto si sta caricando quando la luce rossa **D** sul retro del prodotto è accesa. (*fig. 3*)
4. Caricare il prodotto completamente. Il tempo di ricarica massimo è di 6 ore. Il prodotto è completamente carico quando la luce di ricarica **D** diventa verde.
5. La batteria è ora totalmente carica e il vostro piccolo amico è pronto a far brillare la sua Prima Luce. Scollegare il cavo e rimettere il modulo nell'involucro morbido **B**.
6. Accendere la luce utilizzando il pulsante di accensione / spegnimento **E** situato nella parte inferiore del prodotto.
7. Regolare la luminosità al livello desiderato usando il pulsante regolatore sul fondo **F** della lampada. L'impostazione più bassa è la modalità notturna.

DOMANDE SULL'USO

La luce non si accende:

- Assicurarsi che la luminosità non sia impostata sull'impostazione più bassa.
- Assicurarsi che la luce non sia in carica. Deve essere scollegata dal cavo di ricarica per poter emettere la sua luce.

L'articolo non si ricarica:

- Assicurarsi che il cavo USB sia collegato correttamente alla porta USB.

L'articolo continua a non funzionare dopo aver completato i passaggi precedenti / o mancano alcune parti.

- Avete effettuato l'acquisto presso un negozio della zona? **Contattate direttamente il negozio.**
- Avete ordinato direttamente da Mr Maria? Contattate il nostro servizio clienti tramite: **warranty@mrmaria.com**

PULIZIA DEL PRODOTTO

Per assicurarsi che il vostro compagno continui a brillare, Mr Maria ha semplificato i passaggi per fare un bagno al vostro piccolo amico. Basta seguire le seguenti istruzioni (*fig. 2*):

- Premere delicatamente la lampada **A** per estrarre il modulo MRLED14 dall'involucro morbido. Tenere il modulo MRLED14 lontano dall'acqua.
- L'involucro può essere lavato in lavastoviglie o può essere lavato nel lavello con sapone neutro.
- Dopo il bagno, lasciare asciugare completamente il prodotto prima di reinserire il modulo MRLED14 **B** nell'involucro.

I SIMBOLI

Un riferimento a questo manuale.

Il modulo MRLED14 è un dispositivo elettronico e non deve essere gettato nel contenitore dei rifiuti domestici, ma deve essere smaltito nel luogo indicato dal comune.

Questo simbolo situato nella parte inferiore del dispositivo elettrico MRLED14 significa che il dispositivo funziona a bassissima tensione, che è inferiore a 50 volt CA.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

Questi simboli indicano che il prodotto è conforme agli standard di certificazione CE, FCC, KC e RMC.

Avvertenza: pericolo di soffocamento – Non adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi (3 anni) a causa di piccole parti removibili. Questo simbolo si applica solo ai materiali di imballaggio.

PT
MANUAL

Parabéns pela sua compra de um design Mr Maria e bem-vindo à família Mr Maria. É agora um orgulhoso detentor da luz perfeita para os seus membros mais novos da família.

CONTENIDO DEL PAQUETE:

- Uma First Light contendo o módulo MRLED14 (*fig. 1*)
- Cabo USB (adaptador não incluído) !
- Este manual
- Guia de Segurança da Bateria

¡Precaución! Para un uso adecuado y seguro, te pedimos que leas las siguientes instrucciones.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS DO MÓDULO LED

- Alimentação: Conexão USB (adaptador não incluído)
- Conexão do módulo LED: USB-C
- Adaptador compatível: DC 5V, máx. 2A (2000 mA) adaptador USB
- Cabo de carregamento: USB-A para USB-C (incluído)
- Bateria: Bateria de íon de lítio recarregável integrada (3,7V, 2400mAh)
- Potência máxima: 1W
- Fluxo luminoso: Máx. 100 lúmens
- Número de níveis de intensidade: 6
- Temperatura de cor: 2700K (luz branca quente)
- Classe de proteção: IP20 (adequado exclusivamente para uso interno)

Quando a First Light estiver completamente carregada, emitirá luz por um período entre 8 e 120 horas (dependendo do nível de intensidade escolhido). A duração da iluminação depende de vários fatores, incluindo variações de temperatura, idade da bateria, ciclos de carga e umidade.

AVISO!

! Utilize apenas carregadores USB certificados de no máximo DC 5V, projetados especificamente para uso com baterias de lítio-íon. Verifique regularmente o adaptador para possíveis danos e substitua-o, se necessário.

- A bateria está integrada no módulo LED e não pode ser substituída pelo usuário. No entanto, o próprio módulo LED pode ser substituído.
- Este produto não é à prova d'água e não deve ser utilizado em ambientes úmidos, como banheiros ou áreas externas.
- Este produto é um dispositivo eletrónico, **não** um brinquedo ou peluche.
- Este produto deve ser usado sob supervisão de um adulto em todos os momentos durante o carregamento.
- Coloque o produto sempre sobre uma superfície rígida.
- Ao sair da sala, coloque sempre a luz noturna fora do alcance das crianças.
- Mantenha a embalagem fora do alcance das crianças.
- Guarde este manual para referência futura.
- Em caso de operação incorreta, não desmonte o módulo MRLED14.
- Este dispositivo não é destinado ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que estejam sob supervisão ou tenham

recebido instruções sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável por sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o dispositivo.

⚠ Leia o Guia de Segurança da Bateria

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Siga estes simples passos para introduzir a First Light na sua família.

1. Aperte gentilmente a lâmpada **A** de forma a remover o módulo MRLED14 da capa protetora **B**. (*fig. 2*)
2. Conecte o cabo USB na entrada **C** na parte traseira do módulo LED. (*fig. 3*)
3. Conecte o cabo USB a uma entrada USB utilizando um carregador USB certificado. O produto encontra-se em processo de carregamento quando a luz vermelha **D** na parte traseira está ligada.
4. Carregue totalmente a bateria. O tempo máximo de carregamento é de 6 horas. O produto está totalmente carregado quando a luz de carregamento **D** muda para verde.
5. A bateria está carregada, e o seu pequeno amigo está preparado para brilhar pela primeira vez. Desconecte o cabo e coloque o módulo de volta na capa protetora **B**.
6. Lique a luz usando o botão on/off **E** localizado na parte inferior do produto.
7. Ajuste o brilho conforme pretendido, usando o botão de controlo na parte inferior **F** da lâmpada. A configuração de brilho mais baixo é o modo noturno.

QUESTÕES SOBRE A UTILIZAÇÃO

A luz não liga:
- Certifique-se de que o brilho não esteja definido para a configuração mais baixa.
- Certifique-se de que o produto não está em carregamento. A lâmpada necessita de ser desconectada do cabo de carregamento para poder acender a sua luz.

El dispositivo no está cargando:
- Certifique-se de que o cabo USB está conectado corretamente à porta USB.

O artigo ainda não funciona depois de concluir as etapas anteriores / ou está com partes em falta.
- Fez a sua compra numa loja local? Por favor, entre em **contacto diretamente com a loja**.
- Fez a sua compra diretamente com o Mr. Maria? Por favor, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente através de: **warranty@mrmaria.com**

LIMPEZA DO PRODUTO

Para se certificar que o seu companheiro continua a brilhar intensamente, o Mr. Maria facilitou o processo de limpeza do seu amiguinho. Basta seguir as instruções abaixo (*fig. 2*):
- Aperte gentilmente a lâmpada **A** de forma a remover o módulo MRLED14 da capa protetora. Mantenha o MRLED14 longe da água.
- A capa protetora pode ser lavada na máquina de lavar louça ou na pia com sabão neutro.
- Após a limpeza, deixe o seu produto secar completamente antes de colocar o módulo MRLED14 de volta no seu revestimento **B**.

OS SÍMBOLOS

Uma referência a este manual.

O módulo MRLED14 é um dispositivo eletrônico e não deve ser descartado no recipiente de lixo doméstico, devendo ser descartado no local indicado pelo seu município.

Este símbolo localizado na parte inferior do dispositivo elétrico MRLED14 significa que o dispositivo opera com voltagem extra baixa, que é inferior a 50 volts CA.

Este dispositivo é destinado exclusivamente para uso em ambientes internos.

Esses símbolos indicam que o produto está em conformidade com as normas de certificação CE, FCC, KC e RMC.

Aviso: risco de asfixia – Não indicado para crianças com menos de 36 meses (3 anos) devido a peças pequenas removíveis. Este símbolo aplica-se apenas aos materiais de embalagem.

한국어
사용설명서

Mr Maria 디자인을 구매하신 것을 축하드리며 Mr Maria에 가입하신 것을 환영합니다! 어린 자녀를 위해 완벽한 빛을 선물한 자랑스러운 부모가 되셨습니다.

패키지 내용물 :

- MRLED14 모듈(그림 1,)이 포함되어 있는 First Light
- USB 케이블(어댑터 미포함) !
- 이 설명서
- 배터리 안전 가이드

주의사항! 이 제품은 장난감이 아닙니다. 올바르고 안전하게 사용하기 위해 아래의 안내를 따라주십시오.

LED 모듈 기술 사양

- 전원 공급: USB 연결 (어댑터 미포함)
- LED 모듈 연결: USB-C
- 호환 가능한 어댑터: DC 5V, 최대 2A (2000 mA) USB 어댑터
- 충전 케이블: USB-A to USB-C (포함)
- 배터리: 내장형 충전식 리튬 이온 배터리 (3.7V, 2400mAh)
- 최대 전력: 1W
- 광출력: 최대 100루멘
- 디밍 단계: 6단계
- 색온도: 2700K (따뜻한 흰색 조명)
- 보호 등급: IP20 (실내용 전용)

First Light가 완전히 충전되면 선택한 밝기 단계에 따라 8~120시간 동안 빛을 발산합니다. 조명 지속 시간은 온도 변화, 배터리 수명, 충전 주기 및 습도와 같은 다양한 요인에 따라 달라질 수 있습니다.

주의!

! 리튬 이온 배터리에 사용할 목적으로만 고안된 완전 인증 DC 5V 최대 2A USB 충전기만 사용하십시오. 어댑터를 정기적으로 점검하여 손상이 있는지 확인하고 필요하면 교체하세요.

- 배터리는 LED 모듈에 통합되어 있으며 사용자가 교체할 수 없습니다. 그러나 LED 모듈 자체는 교체가 가능합니다.
- 이 제품은 방수 기능이 없으며 욕실이나 실외와 같은 습한 환경에서는 사용해서는 안 됩니다.
- 이 제품은 전자 기기이며, 장난감이나 동물 인형이 아닙니다.
- 이 제품은 적재 중에 항상 성인 감독하에 사용해야합니다.
- 제품을 항상 단단한 표면 위에 놓습니다.
- 방을 나갈 때는 항상 야간 조명을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오.
- 포장은 아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.
- 나중에 참조할 수 있도록 이 설명서를 보관하세요.
- 품이 오작동하더라도 MRLED14 모듈 자체를 분해하지 마세요.
- 이 장치는 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 저하된 사람들(어린이를 포함)이나 경험과 지식이 부족한 사람들이 사용할 수 있도록 설계되지 않았습니다. 다만, 안전을 책임지는 사람이 감독하거

나 사용 방법에 대한 지도를 받은 경우에는 사용할 수 있습니다.

- 어린이가 이 장치로 장난치지 않도록 반드시 보호자의 감독이 필요합니다.

⚠ 배터리 안전 가이드 읽기

처음 사용 전 준비 작업

이 단계를 따라 First Light만의 따뜻한 빛을 가족에게 소개해보세요.

1. 램프 **A** 를 부드럽게 눌러 소프트 셀에서 **B** MRLED14 모듈을 꺼냅니다. (그림 2)
2. USB 케이블을 LED 모듈 후면에 있는 개구부 **C** 에 꽂습니다. (그림 3)
3. 인증된 USB 충전기를 사용하여 **D** USB 케이블을 USB 포트에 연결합니다. 제품 뒷면의 빨간색 표시등이 켜져 있으면 제품이 충전 중인 상태입니다.
4. 제품을 완전히 충전합니다. 최대 충전 시간은 6시간입니다. 충전 등이 녹색으로 바뀌 **D** 면 제품이 완전히 충전된 것입니다.
5. 배터리가 완충되면 이제 여러분의 작은 친구는 첫 번째 빛을 비출 준비가 되었습니다. 케이블을 분리하고 모듈을 다시 소프트 셀에 넣습니다 **B**.
6. 제품 하단에 있는 ON/OFF **E** 버튼을 사용하여 불을 켭니다.
7. 램프 하단의 조광기 버튼 을 **F** 사용하여 원하는 밝기로 조정합니다. 가장 낮은 밝기 설정은 야간 모드입니다.

사용 중 발생할 수 있는 문제

불이 켜지지 않습니다.

- 밝기가 가장 낮은 설정으로 되어 있지 않은지 확인합니다.
- 충전 중이 아닌지 확인합니다. 불이 켜지려면 충전 케이블에서 분리해야 합니다.

제품이 충전이 되지 않을 때

- USB 케이블이 USB 포트에 제대로 연결되어 있는지 확인합니다.

이전 단계를 완료한 후에도 여전히 작동하지 않거나 일부 부품이 누락됐습니다.

- 현지 매장에서 구매하셨나요? 매장에 직접 연락해 주세요.
- Mr Maria에 바로 주문하셨나요? warranty@mrmaria.com 을 통해 고객 서비스팀에 문의하시기 바랍니다.

제품 청소

MR MARIA는 당신의 친구가 계속 밝은 빛을 낼 수 있도록 제품 세척을 간편하게 만들었습니다. 아래 지침을 따르기만 하면 됩니다 (그림 2),

- 램프 **A** 를 부드럽게 눌러 MRLED14 모듈을 소프트 셀에서 꺼냅니다. MRLED14 모듈은 물에서 멀리 떨어진 곳에 놓습니다.
- 소프트 셀은 식기세척기로 세척하거나 싱크대에서 순한 비누로 닦을 수 있습니다.
- 세척 후 제품을 완전히 건조한 후 MRLED14 모듈을 소프트 셀 **B** 에 다시 넣습니다.

표시들

이 매뉴얼의 참조

MRLED14 모듈은 전자 제품이므로 가정 쓰레기가 아닙니다. 그러므로 시에서 지정한 장소에 버려야 합니다.

LED에 있는 이 표시는 해당 장치가 50V 미만의 초저전압 교류 전압으로 작동함을 의미합니다.

이 장치는 실내에서만 사용하도록 설계되었습니다.

이 기호들은 제품이 CE, FCC, KC 및 RMC 인증 기준을 준수함을 나타냅니다.

경고: 질식 위험 – 작은 분리 가능한 부품이 있어 36개월(3세) 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 이 기호는 포장 재료에만 적용됩니다.

이 등기구의 광원은 교체할 수 없습니다. 광원의 수명이 다하면 전체 등기구를 교체해야 합니다.

The light source of this luminaire is not replaceable: when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

日本語
取扱説明書

この度は当社の商品をお買い上げいただき、誠にありがとうございます。
Mr.Mariaファミリーにようこそ！正しく、また安全にお使いいただくため、
ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みください。
この説明書はお読みになった後、必ず保管してください。

注意！FIRST LIGHT は抱きしめられる人形
のように見えますが、本商品はおもちゃではありません。

⚠ 警告

急速充電アダプタ・急速充電モバイルバッテリーは使用しないでください。火災・感電の原因になることがあります。

付属コード以外で充電をしないでください。火災・感電の原因になることがあります。コンセントでの充電は出力5V・2Aまでのアダプタをご使用ください。

充電用端子部分にヘアピンや針金・可燃物を差し込まないでください。火災・感電の原因になることがあります。

多湿な場所や濡れた手で触れたり、モジュール部に水をかけたり水中で洗うと、火災・感電の原因になることがあります。

分解や改造はしないでください。また安全にご使用いただくため、半年に一度の保守・点検を行ってください。

USBケーブルの上に物を置いたり、無理に引っ張ったりしないでください。火災・感電の原因になることがあります。

屋外では使用しないでください。おもちゃではありません。お子様がご使用の際は、必ず大人の方付き添いのもとご使用ください。

部屋退出時は、常夜灯を常にお子様の手の届かない場所に置いてください。

要充電

使い始めは付属のUSBケーブルを使って充電してからご使用ください。なお、こちらの商品はACアダプタは付属しておりません。お手持ちのアダプタをご使用の上、充電をお願いいたします。その際は出力5V・2Aまでのアダプタとしてください。

内容物の確認：

- ファーストライト本体, MRLED14 モジュール含む（図1）
- USBケーブル（アダプターは付属しておりません）
- バッテリー安全ガイド

使用方法

ご家族で温かい明かりを楽しんでいただくため、本説明書を参照し、下記の手順に従って下さい。

1. USBケーブルをLEDモジュールの裏側にある開口部（**C**）に差し込みます。
2. USBケーブルでラップトップや携帯の充電器・アダプターを使って充電してください。充電中は赤いランプが点灯します。（**D**）
3. ランプの色が変わるまで充電をおこなってください。充電には最大で6時間かかります。完全に充電が完了するとランプの色が緑色に変わります。
4. 充電が完了したら、USBケーブルを抜いてください。
5. 底部にある調光ボタン（**F**）でお好みの明るさ（6段階）に調整してください。最も暗い光の設定はナイトモードです。

※ 本製品は必ず硬い面の上に置いてください。
※ フル充電後、調光度により8時間から120時間使用することができます。
※ 点灯時間はライトを使用する環境（温度や湿度）、充電頻度、バッテリー寿命などによって変化します。

お手入れ方法

明るさを保ってご愛用いただくため、本商品は簡単にお手入れすることができます。下記の手順に従ってください。

●本体を軽く押して（A）、MRLED14モジュールをシリコンカバーから取り出します。その際、MRLED14モジュールを水に濡れない場所に保管してください。

●外したシリコンカバーは中性洗剤で洗うことができます。

●洗ったシリコンカバーは自然乾燥させてください。完全に乾いたことを確認した後、LEDモジュールを元の通りにセットしますB。

故障かなと思ったら

●明かりがつかない、もしくは充電されていないと感じた時は、調光が最弱に設定されていないかどうかご確認ください。

●充電中はライトが点灯しないため、点灯する際は充電コードを外して下さい。

●上記をご確認いただいた上でも正常に点灯しない場合、もしくは部品がなくなってしまった場合は、お買い上げいただいた店舗にお問い合わせください。

シンボル

本マニュアルへの参照

MRLED14モジュールは、電子デバイスで、家庭ごみではなく、お客様の自治体で指定された場所に廃棄ください。

クラスIIIアプライアンスのシンボル
MRLED14ユニットの底のシンボルは、デバイスが、５０ボルトの交流未満の超低電圧で作動することを意味します。

警告：窒息の危険あり - この製品には小さなパーツが含まれています。 3 歳未満のお子様向けではありません。

製品の保証について

この取扱説明書の内容に従った正常な使用状態で万一故障した場合、本保証書に記載されたご購入日から二年間、無償修理もしくは交換申し上げます。販売店舗印が押されていない場合は、購入日・販売店舗・商品名が記載されたレシート等をこの保証書と一緒に保管してください。本保証書は日本国内においてのみ有効です。
THIS WARRANTY CARD IS VALID SERVICE ONLY IN JAPAN.

次の場合は保証対象外になりますのでご了承ください。
●保証書の提示がない場合
●保証書に販売店印が押されておらず、購入年月日の記載がない場合又はレシート等がない場合
●誤った使用方法による故障の場合
●ご使用による汚れ・傷・外形上の変化

保証書	
お名前	
ご住所	
販売店 捺印	
ご購入日	年　　月　　日
保証期間	ご購入日より2年間有効

中文 (簡體)
使用说明书

感谢您购买Mr Maria设计的产品，恭喜您成为Mr Maria大家庭的一员！挑选最适合家中小宝贝使用的灯具，值得每位父母引以为傲。

包装内容：

- First Light包含MRLED14模块（图1 和2）
- USB 线缆（不含适配器） !
- 本手册
- 电池安全指南

小心！ 为了正确安全地使用，我们建议您阅读以下说明。

LED模块技术规格

- 电源: USB接口（不包括适配器）
- LED模块接口: USB-C
- 兼容适配器: DC 5V，最大2A（2000mA）USB适配器
- 充电线: USB-A转USB-C（附带）
- 电池: 内置可充电锂离子电池（3.7V，2400mAh）
- 最大功率: 1W
- 光通量: 最大100流明
- 调光档位: 6档
- 色温: 2700K（暖白光）
- 防护等级: IP20（仅适用于室内使用）

当 First Light 完全充满电时，其照明时间将在 8 至 120 小时之间（具体取决于所选择的调光档位）。照明时间受多种因素影响，包括温度变化、电池寿命、充电循环次数和湿度等。

警告！

! 只使用通过完全认证的直流 5V，最大电流2A的锂离子电池专用USB充电器。请定期检查适配器是否损坏，并在必要时更换。

- 电池集成在 LED 模块中，用户无法更换。但 LED 模块本身可以更换。
- 本产品不防水，不适用于浴室或户外等潮湿环境。
- 本品为电子设备，并非玩具或毛绒玩具。
- 在装载过程中，本产品应始终在成人监督下使用。
- 永远将产品放置于坚硬表面上。
- 离开房间时，务必将夜灯放置于儿童接触不到的地方。将包装放在儿童无法触及的地方。
- 保管好本手册以供今后参考。
- 若出现操作错误，请勿自行拆卸MRLED14模块。

⚠ **阅读电池安全指南**

在初次使用前

只需以下步骤，即可讓家人享受First Light柔和的燈光。

1. 轻轻挤压本灯具 ，从柔软的外 **B** 壳 中取出MRLED14模块。
2. 将USB线缆插入LED模块背面的插孔 **C**。

3. 将USB线缆连接至一只经认证的USB充电器的USB端口。本品背面的红色指示灯 **D** 长亮時，表示正在充電。
4. 将本品充满电。本品的最长充电时间为6个小时。充电指示灯变成绿色 **D**，即表示本品已充满电。
5. 此时电池电量充足，可以向First Light供电。拔出线缆，将模块放回柔软的外壳内 **B**。
6. 使用位于本品底部的开关按钮 **E** 打开灯光。
7. 使用灯具底部的调光按钮 **F**，調節至需要的亮度。夜間模式下的亮度最低。

使用过程中可能出现的问题。

灯光无法打开：

- 确保亮度未被设定为最低亮度。
- 确保灯具未处于充电状态。需断开充电线缆，才能打开灯光。

本品无法充电：

- 确保USB线缆正确连接至USB端口。

如完成以上步骤后本品仍不工作/或本品缺少某些部件。

- 您是从当地门店购买的吗？请直接**联系门店**。
- 您是直接从Mr Maria订购的吗？请与我们的客服联系：warranty@mrmaria.com

产品清洗

Mr Maria设计的此款产品容易清洗，為了確保您的小夥伴時刻光彩照人。只需按照以下说明即可完成清洗（图3）：

- 轻轻挤压本灯具 **A**，从柔软的外壳中取出MRLED14模块。请务必不能让MRLED14模块沾水。
- 柔软的外壳可放入洗碗机中清洗，也可在水槽中用温和的肥皂清洗。
- 清洗之后，将外壳完全风干，之后再将MRLED14模块装入其中 **B**。

符号

本手册的参考文档。

MRLED14组件是电子设备且不属于家具类废弃物，请在您所在市政当局所指明的地点进行处置。

LED上的此符号表示该设备在低于50V的超低电压交流电下运行。

该设备仅适用于室内使用。

这些符号表示该产品符合 CE、FCC、KC 和 RMC 认证标准。

警告：有窒息危险 — 不适合36个月（3岁）以下儿童使用，因为含有小型可拆卸部件。此符号仅适用于包装材料。

中文 (繁體)
使用說明書

感謝您購買Mr Maria設計的產品，恭喜您成為Mr Maria大家庭的一員！您作為父母現在會為您最年輕的家庭成員提供完美的光線而感到自豪。

包裝內容：

- First Light,內含MRLED14模組（圖一和二）
- 充電線（不含轉換器）
- 本使用手冊
- 電池安全指南

小心！ 為了正確和安全的使用，我們要求您閱讀以下說明。

LED 模組技術規格

- 電源: USB 連接（不包含適配器）
- LED 模組接口: USB-C
- 相容適配器: DC 5V，最大 2A（2000mA）USB 適配器
- 充電線: USB-A 轉 USB-C（隨附）
- 電池: 內建可充電鋰離子電池（3.7V，2400mAh）
- 最大功率: 1W
- 光通量: 最大 100 流明
- 調光級數: 6 級
- 色溫: 2700K（暖白光）
- 防護等級: IP20（僅適用於室內使用）

當 FIRST LIGHT 完全充滿電後，其照明時間將介於 8 至 120 小時之間（取決於所選的調光級別）。照明時間受多種因素影響，包括溫度變化、電池壽命、充電週期和濕度等。

警告！

- 只使用通過完全認證的直流 5V，最大電流2A的鋰離子電池專用USB充電器。請定期檢查適配器是否有損壞，並在必要時更換。
- 電池集成在 LED 模組中，使用者無法更換。但 LED 模組本身可以更換。
- 本產品不防水，請勿在浴室或戶外等潮濕環境中使用。
- 本品為電子設備，**並非**玩具或絨毛玩具
- 在裝載過程中，本產品應始終在成人監督下使用。
- 永遠把產品放在硬表面上。
- 當離開房間時，永遠把夜燈放在孩童不可伸手拿到的地方。將包裝放在兒童接觸不到的地方。
- 保存本手冊以供日後參考。
- 如果遇見操作失誤的情況下，請勿拆卸MRLED14模塊本身。

⚠ 閱讀電池安全指南

首次使用前*。

只需以下步驟，即可讓家人享受First Light柔和的燈光。

1. 輕輕擠壓本燈具 A，從柔軟的外 B 殼中取出MRLED14模組。

2. 將USB充電線入LED模組背面的插孔 C。
3. 將USB充電線連接至已經認證的USB充電接口。背面的紅色指示燈 D 色指示燈亮，表示正在充電。
4. 最長充電6個小時便可將本產品充滿電。充電指示燈變成綠色 D，即表示已充電完畢。
5. 此時電池電量充足，您的小夥伴已準備好首次發光發亮(First Light)。拔出充電線，將模組放回柔軟的外殼內 B。
6. 使用位於本品底部的開關按鈕 E 打開燈光。
7. 使用燈具底部的調光按 F 鈕 ，調節至需要的亮度。夜夜間模式下的亮度最低。

使用過程中可能出現的問題。

燈光無法打開:

- 確保亮度是否被設定為最低亮度。
- 確保燈具是否於充電狀態。需斷開充電線纜，才能打開燈光。

本品無法充電:

- 確保USB充電線正確連接至USB接口。

如完成以上步驟後本品仍未能正常發光/或本品缺少某些部件

- 您是從當地門店購買的嗎？請直接**聯繫門店**。
- 您是直接從Mr Maria訂購的嗎？請與我們的客服聯繫：warranty@mrmaria.com

清潔產品。

Mr Maria設計的此款產品容易清洗，為了確保您的小夥伴時刻光彩照人。只需按照以下說明即可完成清洗(圖三)：

- 輕輕擠壓本燈具 A，從柔軟的外殼中取出MRLED14模組。請務必不能讓MRLED14模組沾水。
- 軟的外殼可放入洗碗機中清洗，也可在水槽中用溫和的肥皂清洗。
- 清洗之後，將您產品完全風乾，之後再將MRLED14模組裝入軟殼其中B。

符號

這份指南中的參考。

MRLED14模塊是一個電子設備，不屬於家庭垃圾，應該在市政當局指示的地方處理。

LED上的此符號表示該設備在低於50V的超低電壓交流電下運行。

此設備僅適用於室內使用。

這些符號表示該產品符合 CE、FCC、KC 和 RMC 認證標準。

警告：有窒息危險 — 不適合36個月（3歲）以下兒童使用，因為含有小型可拆卸部件。此符號僅適用於包裝材料。

РУССКИЙ
РУКОВОДСТВО

Поздравляем Вас с покупкой товара Mr Maria и добро пожаловать в семью Mr Maria! Вы стали счастливым обладателем идеального освещения для самых маленьких членов вашей семьи

СОДЕРЖАНИЕ ПАКЕТА :

- First Light, содержащий модуль MRLED14 (рис. 1 и 2)
- USB-кабель (адаптер не входит в комплект) !
- Это руководство
- Руководство по безопасности аккумулятора

Внимание ! ля правильного и безопасного использования мы просим вас прочитать следующие инструкции перед установкой и использованием продукта.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ LED-МОДУЛЯ

- Питание: Подключение через USB (адаптер не входит в комплект)
- Разъем LED-модуля: USB-C
- Совместимый адаптер: DC 5V, макс. 2A (2000 мА) USB-адаптер
- Зарядный кабель: USB-A на USB-C (в комплекте)
- Батарея: Встроенный перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор (3,7V, 2400mAh)
- Максимальная мощность: 1W
- Световой поток: Макс. 100 люмен
- Количество уровней яркости: 6
- Цветовая температура: 2700K (тёплый белый свет)
- Класс защиты: IP20 (только для использования в помещениях)
- Когда First Light полностью заряжен, он может светить от 8 до 120 часов (в зависимости от выбранного уровня яркости). Время работы зависит от различных факторов, включая колебания температуры, срок службы аккумулятора, циклы зарядки и уровень влажности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

! Используйте только полностью сертифицированное USB-зарядное устройство DC 5V макс. 2A, разработанное специально для использования с литий-ионными аккумуляторами. Регулярно проверяйте адаптер на наличие повреждений и при необходимости заменяйте его.

- Батарея встроена в LED-модуль и не может быть заменена пользователем. Однако сам LED-модуль можно заменить.
- Этот продукт не является водонепроницаемым и не должен использоваться во влажных помещениях, таких как ванные комнаты, или на открытом воздухе.
- Данный продукт - это электронное устройство, а не игрушка или плюшевая игрушка.
- Во время зарядки это устройство должно использоваться под постоянным присмотром взрослых.
- Изделие необходимо всегда размещать на твердой поверхности.
- Уходя из комнаты, оставляйте ночник в недоступном

для детей месте.

- Храните упаковку в месте, недоступном для детей.
- Сохраните это руководство для дальнейшего использования.
- В случае неправильной работы не разбирайте сам модуль MRLED14.

⚠ Прочтите руководство по безопасности аккумулятора

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ*。

Просто выполните следующие инструкции, чтобы порадовать вашу семью теплым светом First Light.

1. Слегка сожмите лампу **A**, чтобы извлечь модуль MRLED14 из мягкой оболочки **B**.
2. Вставьте USB-кабель в отверстие **C** на задней стороне светодиодного модуля.
3. Подключите кабель USB к порту USB с помощью сертифицированного зарядного устройства USB. Если горит красный индикатор **D** на задней панели, устройство заряжается.
4. Полностью зарядите устройство. Максимальное время зарядки составляет 6 часов. Если индикатор зарядки загорается зеленым **D**, устройство полностью заряжено.
5. Батарея полностью заряжена, и ваш маленький друг готов зажечь свой первый свет. Отключите кабель и поместите модуль обратно в мягкую оболочку **B**.
6. Включите свет с помощью кнопки включения/ыключения **E**, расположенной в нижней части устройства.
7. Настройте желаемую яркость с помощью кнопки регулировки яркости **F** (*) в нижней части ночника. Нижняя настройка является «ночным режимом

ВОПРОСЫ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Свет не включается:

- Убедитесь, что яркость не установлена на минимальное значение.
- Убедитесь, что устройство не стоит на зарядке. Его необходимо отсоединить от зарядного.

Устройство не заряжается:

- Убедитесь, что USB-кабель правильно подключен к USB-порту.

Устройство по-прежнему не работает после того, как вы выполнили предыдущие шаги / отсутствуют некоторые части.

- Вы сделали свою покупку в местном магазине? Пожалуйста, **свяжитесь с магазином напрямую**.
- Вы заказали на сайте Mr Maria? Пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки по адресу: **warranty@mrmaria.com**

УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Чтобы ваш друг оставался ярким, Mr Maria сделала возможным искупать вашего маленького друга в ванной. Просто следуйте инструкциям ниже (рис. 3):

- Аккуратно сожмите лампу **A**, чтобы извлечь модуль MRLED14 из мягкой оболочки. Держите модуль MRLED14 подальше от воды.
- Мягкую оболочку можно мыть в посудомоечной машине на щадящем режиме или в раковине мягким мылом.
- После ванной полностью высушите устройство, прежде чем поместить модуль MRLED14 обратно в мягкую оболочку **B**.

СИМВОЛЫ

Ссылка на это руководство.

Модуль MRLED14 является электронным устройством и не принадлежит к домашнему хозяйству, но его следует утилизировать в месте, указанном вашим муниципалитетом.

Этот символ в нижней части устройства MRLED14 означает, что устройство работает на сверхнизком напряжении, которое составляет менее 50 В переменного тока.

Это устройство предназначено исключительно для использования в помещении.

Эти символы указывают на то, что продукт соответствует стандартам сертификации CE, FCC, KC и RMC.

Предупреждение: опасность удушья — Не подходит для детей младше 36 месяцев (3 лет) из-за наличия мелких съёмных деталей. Этот символ применяется только к упаковочным материалам.

Scan the QR code or visit www.mrmaria.com to access this manual in multiple languages and view the Declaration of Conformity for this product. If required by local regulations, a copy is also available upon request.

A LITTLE FRIEND
FOR A LITTLE MIRACLE

MrMaria®

info@mrmaria.com | www.mrmaria.com

20200942-MA.DB30-V5.2.122025